

Gross Price List 2011

July 2011



WCC (Water cooled Chiller)



Model	Compressors	Evaporator	Free cooling	In/out water temperature	Ambient temperature	Condensation	Cooling capacity	Refrigerant
ECWS	Scroll	Plate / Shell & Tube	N.A.	12 / 7 °C	30 / 35 °C	Water / Plate / Shell & Tube	5-365	R407C
ECWB	Screw	Shell & Tube	N.A.	12 / 7 °C	30 / 35 °C	Water / Shell & Tube	260-1700	R407C

PACKAGE WATER COOLED LIQUID CHILLERS WITH SCROLL/SCREW COMPRESSORS



SERIES: WCC	CODE: GPLWCC01	CHECKED BY
DATE: 02.08.2011	UPDATE: LPIMB10	M. Burba



GROSS PRICE WATERCOOLED LIQUID CHILLERS KW 005 ÷085 SERIE ECWS

update on:
2 August 2011

Pag. n. 1.1

WATER COOLED CHILLERS "ECWS" SERIES		COAXIAL EVAPORATOR											
R407C		005	008	010	012	016	022	030	038	045	061	075	085
NOMINAL COOLING CAPACITY (1)	kW	5,5	8,1	10,5	12,5	16,5	25,2	31,5	40,4	46,2	61,4	81,0	92,0
NOMINAL COOLING CAPACITY (1)	Frig/h	4730	6966	9030	10750	14190	21663	27090	34744	39732	52804	69402	79120
COMPRESSORS NOMINAL ABSORBED POWER (1)	kW	1,7	2,4	3,4	3,9	5,1	6,6	8,2	10,5	12,1	15,9	20,9	24,0
COP	W/W	3,26	3,33	3,08	3,24	3,27	3,83	3,85	3,86	3,83	3,85	3,86	3,83
ESEER		4,84	4,61	4,41	4,71	4,56	5,81	6,04	5,82	5,75	5,82	5,82	5,75
IPLV		5,08	4,82	4,59	4,92	4,73	6,12	6,35	6,13	6,04	6,12	6,13	6,04
CIRCUITS	NR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
COMPRESSORS	NR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2
PARTION STEPS	%	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1/1	1/1	1/1
HYDRAULIC SECTION													
NOMINAL FLOW	m3/h	0,9	1,4	1,8	2,2	2,8	4,3	5,4	6,9	7,9	10,6	13,9	16
PUMP LIFT	mca	28	27	29	28	27	28	26	36	34	33	31	33
PUMP ABSORBED POWER	kW	0,7	0,7	0,9	0,9	0,9	1,1	1,1	2,3	2,3	2,7	2,7	3,7
PUMP ABSORBED CURRENT	A	2	2	2,3	2,3	2,3	3	3	4,8	4,8	5	5	6,9
HYDRAULIC CONNECTIONS	BSP/DN	1"	1"	1"	1"	1"	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	2"	2"	2"
TANK VOLUME	dm3	60	60	60	70	70	300	300	300	300	390	390	390
CONDENSING SECTION													
TYPE OF CONDENSER		plate	plate	plate	plate	plate	shell&tube	shell&tube	shell&tube	shell&tube	shell&tube	shell&tube	shell&tube
WATER FLOW PER CONDENSER (2)	m3/h	1,2	1,8	2,4	2,8	3,7	5,5	6,8	8,7	10,0	13,3	17	20
CONDENSER PRESSURE DROP	KPa	107	75	105	85	118	115	98	112	77	85	90	108
HYDRAULIC CONNECTIONS	BPS / DN	1"	1"	1"	1"	1"	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	2"	2"	2"
TOTAL ELECTRICAL DATA													
ABSORBED POWER	kW	2,4	3,1	4,3	4,8	6,0	7,7	9,3	12,8	14,4	18,6	23,6	27,7
MAXIMUM ABSORBED CURRENT (COMPRESSOR + PUMP)	A	8	10	12,3	14,3	17,3	25	32	36,8	39,8	63	69	76,9
MAXIMUM PEAK CURRENT	A	16	25	38	42	67	130	130	145	175	130	145	175
POWER CIRCUIT	V/Ph/Hz	400/3/50											
NOISE DATA													
SOUND PRESSURE (3)	dB(A)	49	45	44	55	52	49	49	52,5	53	52	55,5	56
DIMENSIONS AND WEIGHT													
LENGTH	mm	807	807	807	905	905	1610	1610	1610	1610	2220	2220	2220
WIDHT	mm	648	648	648	755	755	860	860	860	860	1011	1011	1011
HEIGHT	mm	1200	1200	1240	1440	1440	1480	1480	1480	1480	1990	1990	1990
EMPTY WEIGHT	kg	175	180	200	270	280	390	400	430	450	710	800	815
OPERATING WEIGHT	kg	245	250	270	350	370	710	720	750	770	1125	1215	1230
GROSS PRICE	€	5150	5845	6685	8075	8910	12540	13095	13930	16715	21890	23175	25750

The manufacturer reserves the right to modify specifications without notice.

Data referred to:

(1) Evaporator Inlet/Outlet clean water (100% water) temperature = +12/+7 °C

(2) Condenser water inlet/outlet temperature = +30/+35°C

(3) Sound pressure referred to: free spherical field, 10 m from the unit battery side, 1 m from support base. this value is according to ISO 3744

**GROSS PRICE OPTIONALS WATERCOOLED KW 005 ÷ 085
EWT12°C / LWT 7°C CONDENSER EWT 30°C / LWT 35°C**

WATER COOLED CHILLERS WITH TANK, WITH PUMP, SCROLL COMPRESSORS			005	008	010	012	016	022	030	038	045	061	075	085	
Mod.	ECWS SERIES														
4.0 ELECTRIC CIRCUIT CONFIGURATION															
4,01	RV	Fan speed regulator	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	
4,02	RVG	General voltmetrical relay	210	210	210	210	210	260	260	260	260	260	260	260	
4,03	CSF	3 phases sequences relay	235	235	235	235	235	260	260	260	260	260	260	260	
4,04	OFC	On-off compressors signal	130	130	130	130	130	185	185	185	185	185	185	185	
4,05	SF	Soft start	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	955	955	1005	1185	1545	1545	1805	
Remote connections arrangement															
4,06	RS485	Serial card for carel/modbus(RS485)	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	260	260	260	260	260	260	260	
4,07	OFR	Remote display (on/off)	390	390	390	390	390	390	390	390	390	390	390	390	
4,08	OFRC	Remote control with on/off remote + alarm management	515	515	515	515	515	515	515	515	515	515	515	515	
5.0 PACKING															
5,01	WCA	Wooden cage packing ISPM15	440	440	490	490	490	645	645	645	700	1005	1005	1060	
5,02	NCC	Cartoon packing						included							
5,03	ANS	Rubber pad antivibrating (shipment)	185	185	185	210	210	260	260	260	260	390	390	390	
5,04	PLT	Pallet / ISPM15 Pallet	35	35	35	35	35	please, contact our sales office							

**GROSS PRICE WATERCOOLED CHILLERS KW 095 ÷370
SERIE ECWS**

updated on:

2 August 2011

Pag. n. 2.1

WATER COOLED CHILLERS "ECWS" SERIES R407C	SHELL&TUBE EVAPORATOR							
		095	120	150	180	220	270	330
NOMINAL COOLING CAPACITY (1)	kW	96	129,1	162	185	241	295	365
NOMINAL COOLING CAPACITY (1)	Frig/h	82560	111026	138890	158928	206985	253906	314072
COMPRESSORS NOMINAL ABSORBED POWER (1)	kW	24,8	33,5	41,8	48,2	63,1	76,8	94,3
COP	W/W	3,87	3,85	3,86	3,83	3,81	3,84	3,87
ESEER		5,88	6,04	5,87	5,86	5,87	5,77	5,82
IPLV		6,18	6,35	6,19	6,16	6,18	6,07	6,11
CIRCUITS	NR	1	2	2	2	2	2	2
COMPRESSORS	NR	1	4	4	4	4	4	4
PARTION STEPS	%	1	2/2	2/2	2/2	2/2	2/2	2/2
HYDRAULIC SECTION								
NOMINAL FLOW	m3/h	16,5	22,2	27,8	31,8	41,4	51	62,8
PUMP LIFT	mca	31	34	33	31	31	35	33
PUMP ABSORBED POWER	kW	3,7	4,8	4,8	6,7	6,7	9,1	9,1
PUMP ABSORBED CURRENT	A	6,9	9,8	9,8	11,8	11,8	15	15
HYDRAULIC CONNECTIONS	BSP/DN	DN65	DN65	DN65	DN65	DN125	DN125	DN125
TANK VOLUME	dm3	390	550	550	550	550	550	550
CONDENSING SECTION								
TYPE OF CONDENSER		shell&tube	shell&tube	shell&tube	shell&tube	shell&tube	shell&tube	shell&tube
WATER FLOW PER CONDENSER (2)	m3/h	20,8	28,0	35,0	40,1	52	64	79
CONDENSER PRESSURE DROP	KPa	97	96	87	93	84	89	98
HYDRAULIC CONNECTIONS	BPS / DN	DN65	DN65	DN65	DN65	DN125	DN125	DN125
TOTAL ELECTRICAL DATA								
ABSORBED POWER	kW	28,5	38,3	46,6	54,9	69,8	85,9	103,4
MAXIMUM ABSORBED CURR. (COMPRESSOR + PUMP)	A	78,9	125,8	137,8	151,8	211,8	291	303
MAXIMUM PEAK CURRENT	A	320	130	145	175	215	270	320
POWER CIRCUIT	V/Ph/Hz	400/3/50/PE						
NOISE DATA								
SOUND PRESSURE (3)	dB(A)	58,5	55	58,5	59	60,3	60,8	62
DIMENSIONS AND WEIGHT								
LENGTH	mm	2220	3310	3310	3310	5010	5010	5010
WIDHT	mm	1011	1370	1370	1370	1370	1370	1370
HEIGHT	mm	1990	2110	2110	2180	2105	2105	2105
EMPTY WEIGHT	kg	820	1265	1440	1595	1915	2115	2160
OPERATING WEIGHT	kg	1310	1950	2155	2350	2695	3025	3080
GROSS PRICE	€	28325	36050	41200	46350	54075	61800	69525

The manufacturer reserves the right to modify specifications without notice.

Data referred to:

(1) Evaporator Inlet/Outlet clean water (100% water) temperature = +12/+7 °C

(2) Condenser water inlet/outlet temperature = +30/+35°C

(3) Sound pressure referred to: free spherical field, 10 m from the unit battery side, 1 m from support base. this value is according to ISO 3744



**GROSS PRICE OPTIONALS WATERCOOLED CHILLERS KW 095 ÷ 370
EWT12°C / LWT 7°C CONDENSER EWT 30°C / LWT 35°C**

WATER COOLED CHILLERS WITH TANK, WITH PUMP, SCROLL COMPRESSORS										
	Mod.	ECWS SERIES	095	120	150	180	240	300	370	
4.0 CONFIGURAZIONE CIRCUITO ELETTRICO										
4,01	RV	Fan speed regulator	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	
4,02	RVG	General voltmetrical relay	545	545	545	570	620	670	670	
4,03	CSF	3 phases sequences relay	545	545	545	570	620	670	670	
4,04	OFC	On-off compressors signal	185	185	185	185	185	185	185	
4,05	SF	Soft start	1805	2320	2320	3090	4380	4895	5410	
Remote connections arrangement										
4,06	RS485	Serial card for carel/modbus(RS485)	260	260	260	260	260	260	260	
4,07	OFR	Remote display (on/off)	390	440	440	440	490	490	490	
4,08	OFRC	Remote control with on/off remote + alarm management	480	530	530	530	595	595	595	
5.0 PACKING										
5,01	WCA	Wooden cage packing ISPM15	1030	1290	1290	1290	2060	2060	2320	
5,02	NCC	Cartoon packing	included							
5,03	ANS	Rubber pad antivibrating (shipment)	490	490	490	490	670	670	670	
5,04	PLT	Pallet / ISPM15 Pallet	please, contact our sales office							



GROSS PRICE WATERCOOLED CHILLERS KW 260 ÷1700 ECWB SERIES

upgraded on:
12 October 2010

Page no. 3.1

WATER COOLED LIQUID CHILLERS R407C WITH SCREW COMPRESSORS																
Mod.	ECWB SERIES		260	290	320	370	480	570	630	750	900	1000	1150	1500	1700	
€	Price Basic model unit		59000	62250	67500	74675	82500	90000	99250	114750	123600	133900	149000	188500	207500	
kw	Cooling capacity (EWT.12°C/ LWT 7°C/ condenser water inlet/outlet 30°C/35°C)		260	292	324	376	486	575	638	790	916	1050	1178	1525	1686	
Kw/kw	COP		3.61	3.65	3.68	3.76	3.98	4.05	4.09	3.95	4.02	3.92	4.06	4.10	4.19	
W/W	EER															
W/W	IPLV		5.78	5.42	5.90	6.04	5.84	6.20	6.31	6.11	6.18	6.04	6.03	6.20	6.21	
mm	ECWB LENGTH			2500			3000			3500		4000	4500	5050		5550
mm	ECWB WIDHT		1200	1200	1200	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2400	2400	
mm	ECWB HEIGHT		1800	1800	1800	2150	2150	2150	2260	2260	2260	2260	2260	2400	2600	
1.0 MECHANICAL CONFIGURATION																
1,01	LN	Low noise version	4500	4500	5000	5750	5750	5750	6250	6250	6750	7500	8500	9500	10700	
1,02	ATV	Rubber type antivibrant mounting	1625	1625	1625	1700	1700	1700	1750	1750	1975	2050	2150	2150	2300	
1,03	ATS	Spring type antivibrant mounting	1875	1875	1875	2000	2000	2125	2125	2125	2125	2250	2250	2250	2600	
2.0 HYDRIC CIRCUIT CONFIGURATION																
One pump																
2,01	WP	2 poles high head (about 2,5 bar available) with contacts and overload for 1 pump	4500	4500	4750	5250	6250	6500	6750	7250	8250	9500	10000	11250	12900	
2,02	LNP	One Pump box (low noise version) (to combine with 1,02)	1500	1500	2000	2000	2250	2250	2750	2750	3500	3500	4000	4000	4600	
2,03	RAGP	Pump antifreeze heater	750	750	750	875	875	1150	1150	1150	1250	1250	1250	1500	1700	
Double pump																
2,04	DP	2 poles high head (about 2,5 bar available) with contacts and overload for 2 pumps	8750	8750	9250	10500	12500	13000	14750	15000	16500	18750	20000	22500	24600	
2,05	AT	Management pumps (to combine with 2,04)	1500	1500	1500	1750	1750	1750	1750	2000	2000	2000	2000	2000	2300	
2,06	LNP	Double pump box (low noise version) (to combine with 1,02)	2250	2500	3000	3250	3750	3750	4250	4250	4750	5000	5250	6250	6990	
2,07	IRP.ES	One inverter for 2 pumps including a second electric box	4000	4000	4250	4500	4875	5750	6500	7500	9000	10000	12250	14000	15900	
2,08	T	Tank carbon steel included safety valve and air vent nipple (included 2.10)	5000	5000	5000	5000	6250	6250	6750	6750	7250	10000	10000	12500	13900	
2,09	VTP	Manual valve between tank and pump (to combine with 2.01 or 2.04)	750	750	900	900	1200	1375	1500	1725	1725	2000	2500	2500	2600	
2,10	EVF	Insulated evaporator flanges + insulated counter flanges (standard victaulic)	1125	1125	1250	1250	1500	1750	1750	1750	2000	2000	2000	2250	2500	
2,11	RAGT	Antifreeze heater inertial tank (to combine with 2,08)	1000	1000	1000	1250	1250	1500	1500	1500	1750	1750	2000	2000	2200	
2,12	LLA	Electric float low level alarm (to combine with 2,08)	1000	1000	1000	1000	1250	1250	1250	1250	1500	1500	1500	1500	1500	
2,13	RAGE	Evaporator antifreeze heater	1000	1000	1125	1125	1500	1500	1750	2250	2250	2500	3000	3500	3600	
2,14	FY	Y mechanical filter (supplied outside the unit)	1000	1000	1500	1500	2000	2000	2250	2750	3250	4000	4750	5600	6200	
2,15	FL	Flow switch	700	700	700	700	700	700	700	900	900	900	950	950	990	



GROSS PRICE WATERCOOLED CHILLERS KW 260 ÷1700 ECWB SERIES

	Mod.	ECWB SERIES	260	290	320	370	480	570	630	750	900	1000	1150	1500	1700	
3.0 REFRIGERANT CIRCUIT CONFIGURATION																
3,01	CSV	Compressor suction and discharge valve	included							Included						
3,02	PCC	Pressostatic condenser control valve	please contact sales office													
3,03	DRV	Dual relief valves	875	875	875	1000	1000	1500	1500	1500	1750	2000	2250	2500	2800	
3,04	PCN	Compressor liquid injection	2500	2500	3750	3750	4000	4000	4250	4250	4750	4750	6250	7250	7900	
3,05	PDF	Oil filter pressure switch	2300	2300	2300	2300	2300	2300	2300	2500	3000	3000	3000	3000	3500	
3,06	HP/LP	High and low pressure gauges	included							Included						
3,07	LPT	Low pressure transducers	250	250	250	500	500	500	750	750	750	1000	1000	1000	1200	
3,08	DS	Desuperheater (plate)	4875	5250	5750	6250	6250	8000	8750	9750	11000	12250	14750	15500	16900	
4.0 ELECTRIC CIRCUIT CONFIGURATION																
4,01	RV	Fan speed regulator	not supplied													
4,02	RVG	General voltmetrical relay	Included													
4,03	CSF	3 phases sequences relay	Included													
4,04	YDO	Star Delta open transition starter	375	475	525	575	625	725	775	825	900	975	1150	1475	1800	
4,05	YDC	Star Delta close transition starter	1525	1525	1775	2075	2150	2400	2750	3250	4100	4600	5000	5750	6700	
4,06	OFC	On-off compressors signal	250	250	250	250	325	325	325	325	375	375	375	375	375	
4,07	RIF	Compressor rephasing	1425	1425	1425	1500	1575	1575	1725	1975	2225	3000	3250	4500	4700	
4,08	IRC	Inverter/soft start compressors	please contact sales office													
4,09	EB	Thermo-regulated electric board (to combine with main electric board)	500	750	750	875	875	975	975	1050	1050	1175	1175	1175	1300	
Remote connections arrangement																
4,10	RS485	Serial card for carel/modbus(RS485)	200	200	200	250	250	300	300	375	375	400	425	450	600	
4,11	LON	Serial card for echelon	425	425	425	475	475	475	500	500	500	575	575	575	700	
4,12	BAC	Serial card for BACNET	700	700	700	700	775	775	775	875	875	875	975	1025	1200	
5.0 PACKING																
5,01	WCA	Wooden cage packing ISPM15	3750	3750	3750	5000	5750	6250	6750	7250	7500	8250	9250	10000	12000	
5,02	NCC	Nylon +cartoon corners + coil protection packing	Included							Included						
5,03	ANS	Rubber pad antivibrating (shipment)	1250	1250	1250	2000	2000	2000	2250	2250	2250	2500	2500	2500	2900	
For additional options you do not find in this pricelist, please contact our sales office. Thank you.																



CONDIZIONI DI FORNITURA

Contratto

Un ordine dell'acquirente si intende accettato solo dopo conferma scritta da parte di Hitema. Qualsiasi modifica, successivamente voluta dall'Acquirente non avrà valore se non accettata per iscritto da Hitema, con l'eventuale precisazione del nuovo termine di consegna.

Garanzia

Il Fornitore garantisce che le macchine vendute sono di buona qualità ed esenti da ogni difetto di progettazione e fabbricazione. Nella fornitura degli impianti, la garanzia ha una durata di 12 mesi dalla data di spedizione. Il Fornitore si impegna a fornire gratuitamente i pezzi riconosciuti difettosi e le prestazioni in loco durante il periodo di garanzia addebitando le sole spese di viaggio, vitto ed alloggio del proprio personale, in base alle tariffe A.N.I.M.A. vigenti al momento dell'intervento escludendo qualsiasi obbligo di risarcimento per eventuali danni derivanti dal cattivo funzionamento dell'impianto.

Cessa ogni garanzia se:

- l'impianto non viene messo in funzione nelle condizioni dettate dal Fornitore (comprese le condizioni ambientali e di alimentazione elettrica);
- l'Acquirente manomette l'impianto senza previa autorizzazione del Fornitore;
- si verificano guasti imputabili a cause fortuite o causate dalla non curanza, cattiva manutenzione o non sorveglianza dell'impianto;
- la messa in funzione non viene eseguita secondo le regole;
- il deterioramento dell'impianto deve essere attribuito ad usura naturale;
- l'Acquirente è in ritardo con i pagamenti;
- i difetti non sono stati denunciati al Fornitore tramite raccomandata R.R. entro e non oltre 8 giorni dalla data della scoperta.

Eventuali pretese dell'Acquirente basate sulla clausola di garanzia o su inadempienze da parte del Fornitore od altro, non giustifica l'Acquirente a ritardare o comunque modificare le condizioni di pagamento pattuite.

Denuncia di vizi e difetti

Eventuali denunce di vizi e difetti di fornitura devono essere comunicate, a pena di decadenza, entro 8 giorni dalla scoperta a mezzo raccomandata R.R.; non hanno validità le contestazioni verbali.

La responsabilità del Fornitore è limitata alla sola sostituzione della merce alle stesse condizioni del contratto con esclusione di ogni risarcimento, annullamento o riduzione del contratto. Le eventuali contestazioni non dispensano l'Acquirente dall'obbligo di adempiere ai pagamenti nei termini pattuiti.

Consegna

Il termine di consegna decorrerà dalla data della conferma da parte del Fornitore (in caso di accordi specifici, tipo pagamento anticipato); in caso contrario decorrerà dalla data dell'avvenuto incasso dell'anticipo. In ogni caso il rispetto del termine di consegna da parte del Fornitore è subordinato alla comunicazione in tempo utile al Fornitore dei dati tecnici e amministrativi necessari per l'approntamento della merce e alla tempestiva esecuzione delle opere di pertinenza dell'Acquirente. In nessun caso il ritardo nel termine di consegna può costituire diritto a richieste di danni da parte dell'Acquirente. Se il ritardo non motivato da cause di forza maggiore (quali: scioperi, mancanza di materie prime o di componenti di acquisto esterno,...) dovesse superare i 90 giorni, l'Acquirente può solo richiedere l'annullamento dell'ordine per la parte inevasa.

In ogni caso l'eventuale ritardo nelle consegne, per qualunque titolo avvenga non dà diritto all'Acquirente alla risoluzione del contratto, né a variazione nei termini di pagamento. Qualora il montaggio o l'installazione dei materiali sia eseguito dal Fornitore, l'Acquirente si assume l'impegno di custodire e conservare i materiali consegnati fino all'ultimazione del loro montaggio. All'Acquirente è fatto obbligo di ritirare alle date convenute la merce acquistata, fatto salvo diversi accordi, su richiesta dell'Acquirente, presentata almeno 30 giorni prima della data di consegna prevista dal contratto. In mancanza del ritiro della merce da parte dell'Acquirente, il Fornitore fatturerà comunque all'Acquirente, trascorsi 10 giorni dalla data di ritiro convenuta, la merce non ritirata. Le spese di immagazzinaggio dei prodotti non ritirati saranno a carico dell'Acquirente.

Contratti

I contratti, anche se stipulati con committenti esteri, sono regolati dalla vigente legislazione italiana.

Riservato dominio

La vendita rateale è sottoposta al Patto di riservato dominio in favore di Hitema, fino al completo ed integrale pagamento del prezzo convenuto. L'Acquirente è tenuto a perfezionare tutte le formalità inerenti a questo patto. Il mancato adempimento di dette formalità darà luogo a giusta causa per la risoluzione del contratto. L'acquirente è tenuto ad informare HITEMA tempestivamente in caso di cambiamento di domicilio.

Inadempienza della venditrice

La risoluzione del contratto di Compravendita responsabilità della Venditrice, darà diritto all'acquirente alla sola restituzione degli eventuali acconti versati con interessi di legge.

Controversie

Per ogni controversia è competente il Foro di Padova esclusa qualsiasi deroga.



SUPPLY CONDITION

The prices indicated in this price list do not include

- Any special packaging
- Transport
- Anything not expressly indicated
- Installation and start up

Guarantee

The Supplier guarantees that its machines are of good quality and free from any design and manufacturing faults. The systems are guaranteed for a period of 12 months starting from the date of dispatch. The Supplier undertakes to replace the pieces found to be faulty and provide on-site services during the guarantee period free-of-charge. Staff traveling expenses and board and lodging will be charged on the basis of A.N.I.M.A. tariffs in force at the moment of the service. The Supplier is not liable for any damages deriving from the faulty operation of the system.

This guarantee will become null and void if:

- the system is not started up in the conditions indicated by the Supplier (including environmental and power supply conditions);
- the Purchaser tampers with the system without the prior authorization of the Supplier;
- any faults occur due to chance events or negligence, incorrect maintenance or non-supervision of the system;
- the system is not started up according to the rules;
- the deterioration of the system can be put down to natural wear;
- the Purchaser has delayed payment;
- the faults have not been notified to the Supplier by registered letter with return receipt within and not exceeding 8 days from the date on which they were discovered.

Any Purchaser claims based on the guarantee clause, Supplier non-fulfillment or any other reasons, do not give the Purchaser the right to delay or modify the agreed conditions of payment.

Notification of faults and defects

Any faults and defects in the supply must be notified within 8 days from their discovery by registered letter with return receipt, otherwise they will not be considered; verbal claims are not valid.

Supplier responsibility is solely limited to replacing the goods at the same contract conditions and does not cover claims for damages, cancellation or reduction of the contract. Any claims do not affect the Purchaser's obligation to make payment within the agreed terms.

Delivery

Delivery lead time will commence from the date of order confirmation by the Supplier (in cases of special agreements such as advance payment); otherwise, it will commence from the date in which down payment is received. In all cases, the Supplier's respect of the lead time depends on the Purchaser communicating the technical and administrative data required to prepare the goods in good time and the timely execution of the work pertaining to the Purchaser. In no case may delay in delivery give the Purchaser the right to claim damages. If the delay not caused by force major (such as strikes, lack of raw materials or externally purchased components,...) should exceed 90 days, the Purchaser may only request cancellation of the undelivered part of the order.

In all cases, delay in delivery, no matter why it occurred, does not give the Purchaser the right to terminate the contract, nor to modify payment terms. If the material is assembled or installed by the Supplier, the Purchaser undertakes to keep and store the delivered material until assembly has been completed. The Purchaser is obliged to collect the goods at the agreed dates, unless otherwise agreed, following a request by the Purchaser made at least 30 days before the date of delivery specified in the contract. If the goods are not collected by the Purchaser, the Supplier will invoice the Purchaser for the uncollected goods 10 days after the agreed date of collection. Storage costs for the uncollected products will be charged to the Purchaser.

Contracts

Contracts, even if stipulated with foreign customers, are governed by Italian law.

Disputes

All disputes will be settled by the Court of Padua.

Hitema reserves the right to modify this price list without notice.